

## Apéndice A: Divulgación de información con otros programas

Estimado padre/tutor:

Para ahorrarle tiempo y esfuerzo, la información que proporcionó en su *Solicitud para comidas/leche en la escuela a precio reducido y sin cargo* podrá compartirse con otros programas para los cuales sus hijos reúnan los requisitos. **Debemos obtener su permiso para compartir esta información con otros programas.** Suscríbase a continuación para recibir cualquier beneficio adicional que le interese. Al suscribirse para recibir los beneficios, certifica que usted es el padre/tutor de los niños para quienes se completa la solicitud. **Nota:** Si presenta este formulario, no se cambiará el hecho de que sus hijos reciban comidas o leche de forma gratuita o a precio reducido.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> <b>NO.</b> No quiero que se comparta la información de mi <i>Solicitud para comidas/leche en la escuela a precio reducido y sin cargo</i> con ninguno de estos programas. | <input type="checkbox"/> <b>SÍ.</b> Sí quiero que los directivos de la escuela compartan la información de mi <i>Solicitud para comidas/leche en la escuela a precio reducido y sin cargo</i> con los programas que se marcan a continuación. <b>Marque todas las opciones que correspondan.</b> |
|  | <input type="checkbox"/> After School Activities (All Schools) <input type="checkbox"/> Educational Field Trip Fees(All Schools)   |
|  | <input type="checkbox"/> Backpack School Supplies Program (All Schools) <input type="checkbox"/> School Supplies (All Schools)   |
|  | <input type="checkbox"/> PSAT, SAT,ACT, AP & ECE Testing Fees (ELHS) <input type="checkbox"/> College Application Fees (ELHS)  |
|  | <input type="checkbox"/> Class Fees (East Lyme High School) <input type="checkbox"/> 8 <sup>th</sup> Grade Yearbook (East Lyme Middle School)  |
|  | <input type="checkbox"/> Physical Education Clothing (ELMS Only)   |
|  | <input type="checkbox"/> Summer Campership Program (East Lyme Middle School & Elementary Schools)  |
|  | <input type="checkbox"/> Before & After Care (Elementary Schools)  |
|  | <input type="checkbox"/> Integrated Preschool Tuition Fees (East Lyme Integrated Preschool only)   |

**Si marcó SÍ en alguna de las casillas anteriores, complete la información a continuación y firme el formulario.** Su información se compartirá solo con las personas y los programas correspondientes que marcó.

**Escriba en letra de imprenta**

Nombre del menor:	Escuela:
_____	_____
Nombre del menor:	Escuela:
_____	_____
Nombre del menor:	Escuela:
_____	_____
Parent/guardian name:	_____

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Signature of parent/guardian: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**Para obtener más información, llame a Stacey Muscarella al 860-739-3966 ext. 5628. Devuelva este formulario a East Lyme Public Schools Attn: Stacey Muscarella P.O. Box 220 East Lyme, CT 06333 by as soon as possible. You can also email to [stacey.muscarella@elpsk12.org](mailto:stacey.muscarella@elpsk12.org)**

**Los demás programas de asistencia nutricional del FNS, las agencias estatales y locales, y sus beneficiarios secundarios, deben publicar el siguiente Aviso de No Discriminación.**

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDAProgramComplaintForm-Spanish-Section508Compliant.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

- (1) correo: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.